

GUÍA DE

# RECICLAJE

2022

 **RECICLAJE  
DOMÉSTICO**

Pg. 4

 **DESPERDICIOS  
DE COMIDA**

Pg. 6

 **DESPERDICIOS  
DEL JARDÍN**

Pg. 10

 **DESPERDICIOS  
DOMÉSTICOS  
PELIGROSOS**

Pg. 14



[RamseyRecycles.com](https://www.RamseyRecycles.com)

Call 651-266-1199 for a  
Recycling Guide in English.

# ENTÉRESE A DÓNDE VA

Mantenga las bolsas de plástico, las baterías y los teléfonos celulares fuera de su carrito de reciclaje.

Visite [RamseyRecycles.com/AtoZ](http://RamseyRecycles.com/AtoZ) para conocer qué hacer con estos artículos y otros.

 RAMSEY COUNTY



## VENTA DE CONTENEDORES DE COMPOST - AHORRE \$20

La Asociación de Reciclaje de Minnesota está vendiendo contenedores de compost por \$76 más impuestos este año. Los residentes del Condado de Ramsey podrán recibir un descuento de \$20.

Haga su pedido en línea en [RecycleMinnesota.org](http://RecycleMinnesota.org) e **introduzca el código de promoción "Ramsey"** a fin de recibir el precio con descuento o llame al 651-641-4589 y mencione que es residente del condado de Ramsey.

Retire su contenedor preordenado el sábado 30 de abril en Maplewood. Encuentre ventas adicionales en [RecycleMinnesota.org](http://RecycleMinnesota.org).

# CONDADO DE RAMSEY GUÍA DE RECICLAJE



## Índice

Reciclaje doméstico	4	Reciclaje de productos electrónicos	22
Recolección de desperdicios de comida	6	Artículos voluminosos	24
Reciclaje de jardín	10	Clínicas de reparación	26
Desperdicios peligrosos del hogar	14	Embajadores del reciclaje	26
Bombillas	16	Reutilización	26
Centro de reutilización de productos	19	Reciclaje de eventos	27
Radón	19	Subvenciones para la deconstrucción	27
Recolección de medicamentos	20	Recursos para empresas	27

## Más información

 [RamseyRecycles.com](https://www.RamseyRecycles.com)

 [AskEH@ramseycounty.us](mailto:AskEH@ramseycounty.us)

 Función de chat en vivo en línea

 651-633-EASY (3279), atendido 24/7

Visite [RamseyRecycles.com/AtoZ](https://www.RamseyRecycles.com/AtoZ) para utilizar nuestra guía de reciclaje y eliminación en línea para los residentes.

## SUSCRÍBASE A NUESTRO BOLETÍN DE NOTICIAS



Entérese de lo que el Condado de Ramsey está haciendo por el medio ambiente y obtenga consejos para ser ecológico usted mismo en nuestro boletín electrónico, Green Ramsey.

Visite [ramseycounty.us/GreenRamsey](https://www.ramseycounty.us/GreenRamsey) para ver los números actuales y pasados y suscríbese para recibir futuros boletines en su correo electrónico.

# MEJORE SU RECICLAJE EN CASA



## Inquilinos de apartamentos y condominios



La ley estatal exige que todos los residentes tengan la oportunidad de reciclar. Póngase en contacto con el administrador de su edificio, el propietario o la ciudad para solicitar el servicio de reciclaje si no está disponible actualmente. Los administradores de propiedades deben visitar [BizRecycling.com](https://www.bizrecycling.com) para obtener subvenciones, contenedores de reciclaje gratuitos y recursos para los inquilinos.



Coloque los materiales reciclables sueltos (no en bolsas) en el carrito de reciclaje o en el contenedor de reciclaje.

No incluya bolsas de plástico. Atascan las máquinas clasificadoras de las instalaciones de reciclaje. Lleve las bolsas de plástico a una tienda o visite [BagandFilmRecycling.org](https://www.bagandfilmrecycling.org) para encontrar lugares de entrega.

# Artículos aceptados para reciclaje en casa

Estas son pautas generales. Siga las instrucciones de su ciudad o del transportista de reciclaje.



Latas de metal.



Botellas y tarros de vidrio.



Cajas de cartón.



Envases de plástico (#1, #2 y #5).

► **Enjuague todos los envases. No hay problema en dejar las tapas puestas. No triture ni aplaste.**



Cajas de cartón (de todo tipo, excepto las de alimentos congelados).



Periódicos, revistas y correo.



Papeles de oficina y del colegio.



Tubos de toallas de papel y tubos de papel higiénico.

► **Aplane las cajas. Mantenga las cajas y los artículos de papel secos.**

## Lleve al lugar de recolección

- Pilas (página 15).
- Envases con pintura, aceite usado, anticongelante y otros productos peligrosos (página 15, deposite los envases vacíos en la basura).
- Aparatos electrónicos (páginas 22-23).
- Agujas y jeringas (página 16).
- Bolsas de plástico, cadenas, cordeles y otros artículos que puedan enrollarse alrededor de los equipos (consulte RamseyRecycles.com/AtoZ).
- Tanques de propano y combustible (página 15).

## Coloque en la basura

- Pañales.
- Platos, jarrones y espejos.
- Bolsas de papel de aluminio, bolsas y embalajes.
- Mascarillas, guantes y toallitas.
- Vasos de papel, pajitas de plástico y utensilios.
- Tubos, perchas, ollas y otros desperdicios metálicos.
- Bolsas de plástico, envoltorios de plástico, espuma de poliestireno™ y plástico negro.
- Papel triturado.
- Papel de envolver y papel de seda.

# APRENDA QUÉ HACER CON LOS DESPERDICIOS DE COMIDA





## Recicle los desperdicios de comida en 3 pasos sencillos

1. Encuentre un contenedor para recoger los desperdicios de comida. Recoja bolsas compostables gratuitas en cualquier centro de jardín del condado de Ramsey (ver página 13).
2. Forre su contenedor con una bolsa compostable y llénelo con desperdicios de comida y otros artículos aceptados.
3. Lleve su bolsa reciclable llena a un lugar de recolección gratuita. Recoja otra bolsa gratuita mientras está allí.

**Consulte las páginas 8 y 9 para ver la lista de lugares.**

Abierto todo el año. Solo para desperdicios residenciales. No se aceptan desperdicios de empresas.

## Artículos aceptados

- |                                                                                                                |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Pan, pasta y otros cereales. |  Huevos y cáscaras de huevo.        |
|  Granos y filtros de café.    |  Desperdicios de frutas y verduras. |
|  Productos lácteos.           |  Carne, marisco y huesos.           |

**Visite [RamseyRecycles.com/FoodScraps](https://RamseyRecycles.com/FoodScraps) para ver la lista completa de artículos aceptados.**

# Lugares de recolección gratuita de desperdicios de comida

Estos centros están abiertos todo el año, las 24 horas del día.

- 1** COMO PARK  
1149 Beulah Lane  
Saint Paul
- 2** FALCON HEIGHTS  
2077 Larpenteur Ave. W.  
Falcon Heights
- 3** HIGHLAND PARK  
800 S. Snelling Ave.  
Saint Paul
- 4** MAPLEWOOD  
2100 White Bear Ave.  
Maplewood
- 5** NEW BRIGHTON  
700 5th St. NW  
New Brighton
- 6** ROSEVILLE  
2580 Dale St.  
Roseville
- 7** SAINT ANTHONY  
3301 Silver Lake Road NE  
Saint Anthony
- 8** VADNAIS HEIGHTS  
3595 Arcade St. N.  
Vadnais Heights
- 9** WHITE BEAR LAKE  
3950 Hoffman Road  
White Bear Lake

Más centros abiertos las 24 horas del día, los 7 días de la semana por venir.  
Visite [RamseyRecycles.com/FoodScraps](https://RamseyRecycles.com/FoodScraps) para obtener información actualizada.



## PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE DESPERDICIOS DE COMIDA

Los condados de Ramsey y Washington están trabajando juntos para llevar los servicios de recolección de desperdicios de comida a todos los residentes, con el despliegue a partir de finales de 2022 y en 2023. Obtenga más información en [RecyclingandEnergy.org/Food-Scraps-Pickup](https://RecyclingandEnergy.org/Food-Scraps-Pickup).

## COMIDA: DEMASIADO BUENA PARA DESPERDICIOS

La comida desperdiciada no solo es un desperdicio de alimentos, sino que también se desperdician todos los recursos que se utilizaron para producir esos alimentos, como el agua para cultivar y el combustible para transportarlos. Reducir el desperdicio de alimentos te ahorra dinero y ayuda al planeta. Coloque a prueba sus conocimientos sobre la reducción del desperdicio de alimentos en [RecyclingandEnergy.org/Food-Waste-Reduction](https://RecyclingandEnergy.org/Food-Waste-Reduction).





Estos lugares recogen tanto los desperdicios de comida como los jardín. Están abiertos durante el horario del centro de recolección de jardín (ver página 13).

- 10** ARDEN HILLS\*  
3530 Hudson Ave.  
Arden Hills
- 11** BATTLE CREEK\*  
389 S. Winthrop St.  
Saint Paul
- 12** FRANK AND SIMS\*  
1150 Sims Ave.  
Saint Paul
- 13** MIDWAY  
1943 Pierce Butler Route  
Saint Paul
- 14** MOUNDS VIEW  
8307 Long Lake Road  
Mounds View
- 15** SUMMIT HILL  
870 Pleasant Ave.  
Saint Paul
- 16** WHITE BEAR TWP\*  
5900 Sherwood Road  
Municipio de White Bear

\*También está abierto a los residentes del condado de Washington.

# RECICLE SUS DESPERDICIOS DEL JARDÍN





## Cómo reciclar los desperdicios de jardín en un centro de recolección

1. Recoja las hojas, la hierba y los desperdicios de jardín por separado de los árboles, ramas y arbustos. No recoja las raíces de los árboles o arbustos, ni la tierra o el césped.
2. Lleve los desperdicios de jardín a un centro de recolección del condado de Ramsey. Consulte las páginas 12-13 para conocer los horarios, los lugares y los artículos aceptados (**no todos los centros aceptan árboles, ramas o arbustos**).
3. Deposite los desperdicios en las pilas de jardín designadas. Llévase los contenedores y las bolsas a casa. Si tiene alguna duda, pregunte a un supervisor del lugar.



**Solo para uso residencial. No se aceptan servicios comerciales de césped, jardinería o árboles.**



## CUARENTENA DEL BARRENADOR ESMERALDA DEL FRESNO

Para evitar la propagación del barrenador esmeralda del fresno, deseche todos los desperdicios de árboles en un centro de recolección de jardín del condado de Ramsey (consulte las páginas 12-13). Visite [www.mda.state.mn.us/eab](http://www.mda.state.mn.us/eab) para obtener más información.



**No tire las hojas, los recortes de hierba, las ramas u otro material vegetal a la basura. ¡Va en contra de la ley!**

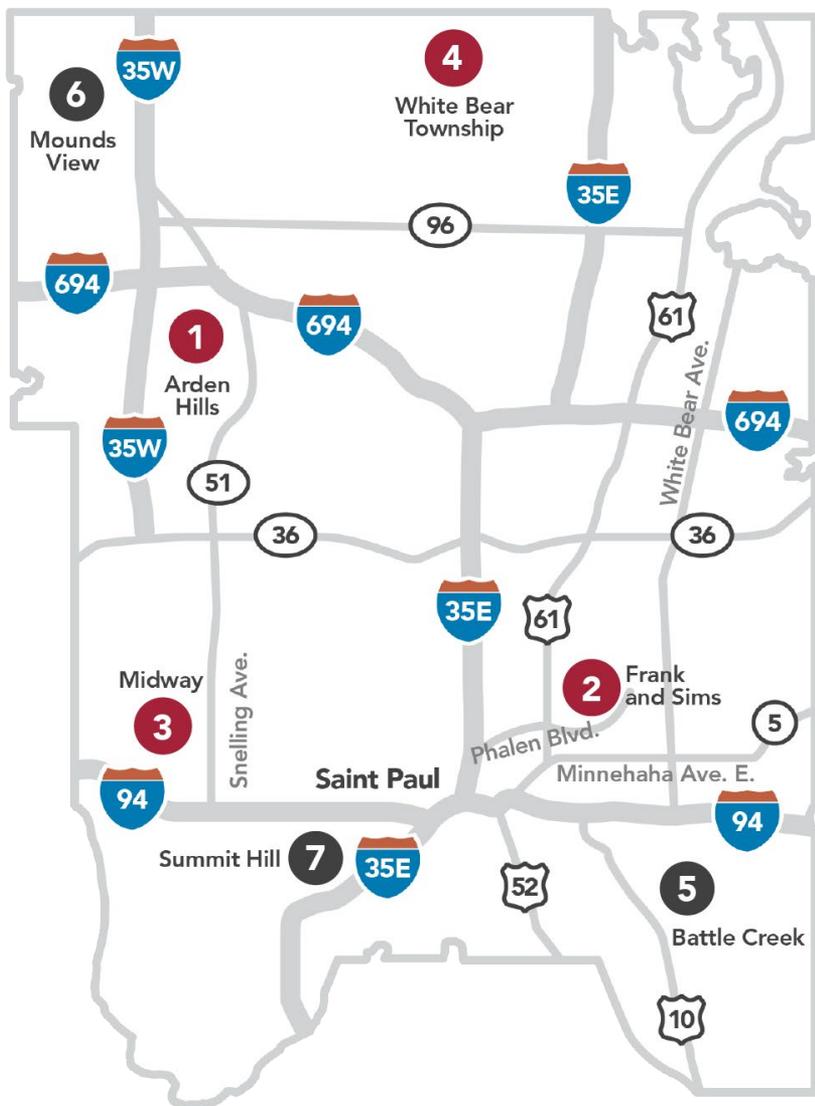


**Debido a la amenaza de los gusanos saltadores, el condado de Ramsey ya no acepta tierra o césped en sus centros de jardín. Encuentre otras opciones de eliminación en [RamseyRecycles.com/AtoZ](http://RamseyRecycles.com/AtoZ).**

## ¿Tiene un foso de fuego recreativo?

Sea respetuoso con sus vecinos: quemar basura es ilegal y puede producir humos tóxicos. Quemar madera húmeda o recién cortada crea un exceso de humo.

# Centros de recolección de desperdicios de jardín y de desperdicios de comida



## Artículos aceptados:

-  Hojas y hierba
-  Desperdicios de comida
-  Árboles, ramas y arbustos



## Artículos aceptados:

-  Hojas y hierba
-  Desperdicios de comida



Árboles, ramas y arbustos  
**NO SE ACEPTAN**  
en Battle Creek,  
Mounds View y  
Summit Hill.



## Centros gratuitos de recolección de desperdicios de jardín y de desperdicios de comida

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> ARDEN HILLS*<br/>3530 Hudson Ave.<br/>Arden Hills</p> <p><b>2</b> FRANK AND SIMS*<br/>1150 Sims Ave.<br/>Saint Paul</p> <p><b>3</b> MIDWAY<br/>1943 Pierce Butler Route<br/>Saint Paul</p> <p><b>4</b> WHITE BEAR TWP*<br/>5900 Sherwood Road<br/>White Bear Township</p> | <p><b>5</b> BATTLE CREEK*<br/>389 S. Winthrop St.<br/>Saint Paul<br/><b>No se permiten árboles, ramas o arbustos</b></p> <p>MOUNDS VIEW<br/>8307 Long Lake Road<br/>Mounds View<br/><b>6</b><br/><b>No se permiten árboles, ramas o arbustos</b></p> <p>SUMMIT HILL<br/>870 Pleasant Ave.<br/>Saint Paul<br/><b>7</b><br/><b>No se permiten árboles, ramas o arbustos</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*También abierto a los residentes del Condado de Washington.

Tenemos varios centros para dejar los desperdicios de comida las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Vea la página 8 para obtener más detalles.

### **L** Horario de los centros de recolección (si el clima lo permite)

#### Abril – noviembre

Lunes, miércoles y viernes 11 a.m. – 7 p.m.  
Sábado 9 a.m. – 5 p.m.  
Domingo 11 a.m. – 5 p.m.  
Martes y jueves Cerrados

#### Diciembre – marzo

Sábado 9 a.m. – 5 p.m.  
Domingo 11 a.m. – 5 p.m.  
De lunes a viernes Cerrado

Cerrado: Año Nuevo, Día de los Caídos, Día de la Independencia, Día del Trabajo y Navidad.

## DESECHAR LOS DESPERDICIOS DOMÉSTICOS DESPERDICIOS PELIGROSOS (HHW)



## Artículos aceptados en los centros de recolección de HHW

- |                                                                                                                                                      |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Anticongelante.                                                      |  Gasolina.                             |
|  Baterías ( <b>todos los tipos</b> ).                                 |  Termómetros de mercurio.              |
|  Insecticidas/repelentes.                                             |  Agujas (ver página 16).               |
|  Teléfonos móviles.                                                   |  Pintura (ver más abajo).              |
|  Limpiadores.                                                         |  Tanques de propano (llenos o vacíos). |
|  Aceite de cocina (debe ser líquido).                                 |  Productos para aclarar la piel.       |
|  Cables eléctricos y luces de cadena (retire los adaptadores de CA). |  Aceite de motor usado y filtros.      |
|  Luces fluorescentes.                                                 |  Dispositivos de vaporización.         |
|                                                                                                                                                      |  Hierbas medicinales.                  |

**Coloque los envases vacíos en la basura. Visite [RamseyRecycles.com/HHW](https://www.RamseyRecycles.com/HHW) para ver más artículos. Consulte las páginas 16-18 para conocer los horarios y las ubicaciones de los centros de recolección.**

## Artículos seguros para colocar en la basura

- Pintura de látex seca (retire la tapa).
- Compuesto para paneles de yeso (incluidos las juntas, el encintado y el relleno).
- Latas de aerosol vacías y otros recipientes (excepto tanques de propano).
- Calafateo de látex o a base de agua.



**No tire los depósitos de propano (llenos o vacíos) ni las pilas en la basura o el reciclaje. Pueden provocar incendios o una explosión. Llévelos a un centro HHW.**

## Consejos para un transporte seguro

- Mantenga los productos en su envase original, en posición vertical y bien cerrados.
- Transpórtelos en una bolsa, caja o contenedor en el maletero o en la caja del vehículo.
- Nunca mezcle productos químicos. Puede ser peligroso e impide el reciclaje.



## ¿SOLO TIENE PINTURA PARA RECICLAR?

Visite [PaintCare.org](https://www.PaintCare.org) para encontrar una tienda de pintura participante para el reciclaje gratuito.

## Horario de los centros móviles de recolección de HHW

### Abril – octubre

Viernes 10 a.m. – 6 p.m.

Sábados 9 a.m. – 4 p.m.

Consulte el mapa de la página siguiente para ver las ubicaciones. La recolección móvil gratuita se traslada a una comunidad diferente cada mes.



### Agujas y jeringas (punzantes)

- No coloque los objetos punzantes en el carro de la basura o del reciclaje.
- Coloque las agujas y jeringas vacías en un recipiente de plástico duro con tapa de rosca (como una botella de detergente vacía) y etiquételo con la palabra "Sharps" (Objetos punzantes).
- Lleve su contenedor de objetos punzantes a un lugar de recolección de HHW. Informe al personal cuando los deje. Le pedirán que deposite los objetos punzantes en el contenedor de recolección.
- Los objetos punzantes que contengan medicamentos deben llevarse a un lugar de recolección de medicamentos (ver páginas 20-21).

### Eliminación segura de las bombillas de bajo consumo

Las bombillas de bajo consumo son buenas para el medio ambiente y para su cartera, y además se pueden reciclar. Llévelas a un centro de recolección de HHW o consulte con una ferretería local.

Recicle estos tipos de bombillas:

- Bombillas fluorescentes de todas las formas y tamaños.
- Lámparas de descarga de alta intensidad (HID).
- Luces LED de todas las formas y tamaños.
- Luces de neón de todas las formas y tamaños.

Las bombillas incandescentes se pueden tirar a la basura.

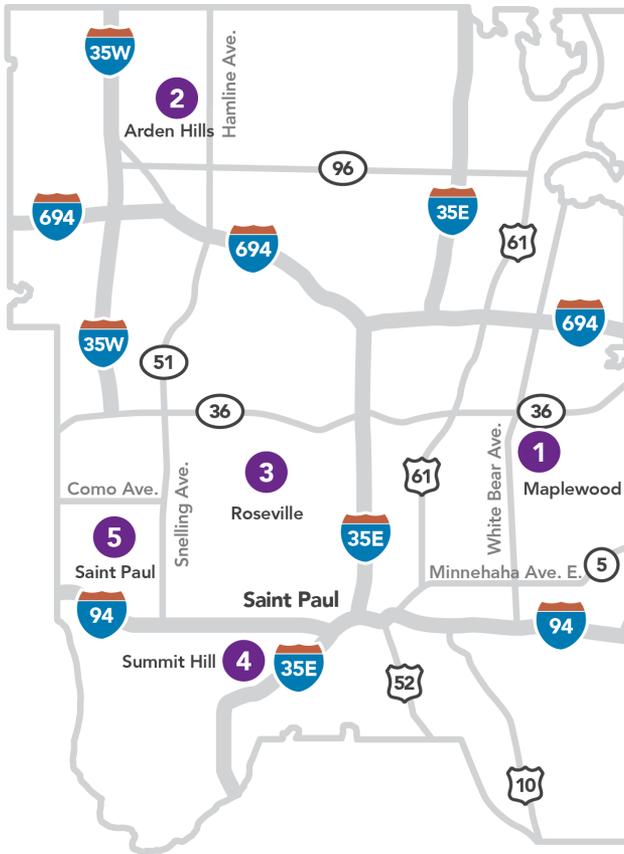


### ¿SABÍA USTED?

Es ilegal tirar las bombillas fluorescentes a la basura porque contienen mercurio.

# Horario de los centros móviles de recolección gratuita de HHW

ABRIL – OCTUBRE



- 1 ABRIL**  
Maplewood  
1850 White Bear Ave.
- 2 MAYO**  
Arden Hills  
1352 Ben Franklin Road
- 3 JUNIO**  
Roseville  
1725 Kent St.
- 2 JULIO**  
Arden Hills  
1352 Ben Franklin Road

- 4 AGOSTO**  
Summit Hill (Saint Paul)  
848 Pleasant Ave.
- 5 SEPTIEMBRE**  
Saint Paul  
1660 Como Ave.  
\*Abierto después del Día  
del Trabajo
- 1 OCTUBRE**  
Maplewood  
1850 White Bear Ave.

**Centros para todo el año en la  
página 18.**

## Centro gratuito de recolección de HHW durante todo el año

5 Empire Drive (Bay West)  
Saint Paul

Abierto a los residentes de los condados de Ramsey, Anoka, Carver, Dakota, Hennepin, Scott y Washington.

Se requiere una identificación con foto.

### Abril – noviembre

Martes – viernes 11 a.m. – 6 p.m.  
Sábado 9 a.m. – 4 p.m.

### Diciembre – marzo

Viernes y sábado  
9 a.m. – 4 p.m.



**Cerrado:** Año Nuevo, Día de la Independencia, Día de Acción de Gracias, Viernes después de Acción de Gracias, Nochebuena y Navidad.

## Depósito de recolección de aceite de motor usado y filtros

1352 Ben Franklin Road Arden Hills

El cobertizo de autoservicio para la recolección de aceite de motor y filtros usados está abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

También se acepta el anticongelante. Manténgalos separados.

**Se prohíbe la eliminación de artículos que no sean aceite usado, filtros de aceite usados o anticongelante en este centro.**



**No hay desperdicios comerciales.**

**Electrodomésticos y aparatos electrónicos:** Vea las páginas 22-25.

**Desperdicios empresariales:** Llame al 651-266-1199 para obtener ayuda con los desperdicios empresariales.

# CENTRO DE REUTILIZACIÓN DE PRODUCTOS



## Encuentre pintura gratis y más

Visite el centro de reutilización de productos en el centro de recolección de desperdicios peligrosos del hogar del condado de Ramsey durante todo el año (página 18). Los productos sobrantes están disponibles por orden de llegada y la selección variará. Debe ser mayor de 18 años para participar.

### Tipos de artículos disponibles

- Productos de automoción, aceite, anticongelante y aditivos para motores.
- Líquido para encendedores de carbón y líquido para estufas de camping.
- Selladores para calzadas y tejados.
- Fertilizantes.
- Limpiadores, abrillantadores y ceras para el hogar.
- Pintura, pintura en aerosol, disolventes de pintura, limpiadores, aguarrás y diluyentes de pintura.
- Tintes para madera, conservantes, aceites y poliuretanos.

**Nota:** Los artículos de reutilización no están disponibles en los lugares de recolección móvil que aparecen en la página 17.

***Este programa puede verse afectado por las precauciones de COVID-19. Consulte [Ramseycycles.com/HHW](https://www.ramseycycles.com/HHW) para obtener información actualizada.***

## PRUEBE SU CASA PARA EL RADÓN

¿Sabía usted que dos de cada cinco hogares en Minnesota tienen niveles de radón que podrían representar un riesgo importante para la salud?

El radón es un gas incoloro, inodoro y radiactivo, y es la segunda causa de cáncer de pulmón después del tabaquismo. Se encuentra de forma natural en el medio ambiente y puede entrar en su casa a través de los cimientos y de las juntas entre el suelo y la pared.

**Adquiera los kits de prueba del condado de Ramsey por tan solo \$2.**

Más información:



[ramseycounty.us/Radon](https://www.ramseycounty.us/Radon)



651-266-1199



[HealthyHomes@ramseycounty.us](mailto:HealthyHomes@ramseycounty.us)



# DESHÁGASE DE LOS MEDICAMENTOS

## Artículos aceptados



Blísteres.



Cápsulas y píldoras.



Cremas y geles.



EpiPens  
(sin usar).



Inhaladores.



Bolsas para  
suero.



Líquidos.



Parches.



Polvos.



Aerosoles.



Jeringas  
(llenas y con tapa).



Viales.

El programa de recolección es gratuito. Visite [RamseyRecycles.com/Medicine](https://www.RamseyRecycles.com/Medicine) para obtener más información y otras opciones de eliminación.

## Artículos no aceptados

- **NO** se aceptan agujas o jeringas vacías. Llévelas a un centro de recolección de HHW (vea las páginas 16-18).
- **NO** se aceptan agujas o jeringas sin tapa.
- **NO** se aceptan medicamentos líquidos de quimioterapia. Llévelos a su clínica.
- **NO** a los medicamentos de las empresas. Esto incluye centros de salud, centros de cuidado a largo plazo, farmacias, consultorios médicos y clínicas veterinarias.



## Pautas para la entrega de medicamentos

- Mantenga los medicamentos en su envase original para el transporte legal.
- Ponga los medicamentos sueltos en una bolsa de plástico transparente con cierre y etiquétela con el nombre del medicamento.
- Selle todos los artículos en una bolsa de plástico transparente con cierre, idealmente de un galón o menos.
- Coloque la bolsa en el buzón.

# Lugares de recolección gratuita de medicamentos



Estacionamiento gratuito.

No se requiere identificación.

Cerrado los días festivos de la ciudad y del condado.

- 1 ARDEN HILLS\***  
Comisaría del Sheriff  
1411 Paul Kirkwood Drive  
Lunes – viernes  
8:30 a.m. – 4:30 p.m.
- 2 MAPLEWOOD**  
Departamento de Policía  
1830 County Road B East  
Abierto 24 horas al día, 7 días a la semana (buzón afuera)
- 3 NEW BRIGHTON\***  
Seguridad Pública  
785 Old Hwy. 8 NW  
Abierto 24/7
- 4 NORTH ST. PAUL\***  
Ayuntamiento  
2400 Margaret St.  
Lunes – viernes  
8 a.m. – 4:30 p.m.
- 5 SAINT PAUL\***  
Centro de Aplicación de la Ley  
425 Grove St.  
Lunes – viernes  
8 a.m. – 4 p.m.
- 6 WHITE BEAR LAKE\***  
Departamento de Policía/  
Bomberos  
4701 Hwy. 61  
Lunes – viernes  
8 a.m. – 4 p.m.

\*Buzón dentro del edificio.



# RECICLE SUS APARATOS ELECTRÓNICOS

## Opciones de reciclaje

- **Eventos de limpieza de la ciudad y del vecindario**  
Llame a su ciudad para conocer las fechas, los lugares, los horarios y las tarifas.
- **Programas de devolución de los fabricantes**  
Póngase en contacto con el fabricante del artículo electrónico.
- **Servicio de recolección en la acera**  
Algunos transportistas de basura ofrecen servicio de recolección para sus clientes (llame a su transportista de basura o a la ciudad).

## Aparatos electrónicos que se pueden reciclar

- **Televisores**  
Pantallas planas, proyectores y cajas antiguas.
- **Equipos informáticos**  
Ordenadores, monitores, portátiles, tabletas, teclados y impresoras.
- **Teléfonos y faxes**  
Teléfonos móviles, teléfonos con cable, teléfonos inalámbricos, contestadores automáticos y faxes.
- **Equipos de audio y vídeo**  
Reproductores de CD y MP3, radios, altavoces, equipos de música, reproductores de DVD, videograbadoras, tocadiscos, sistemas de videojuegos y cámaras.



### ¿SABÍA USTED?

Es ilegal tirar a la basura televisores y monitores de computadora con un CRT (tubo de rayos catódicos). Contienen sustancias tóxicas como el plomo.



## Lugares de reciclaje de productos electrónicos

Los siguientes negocios en su área aceptan productos electrónicos para reciclar. Llame antes para verificar los artículos aceptados, los horarios y las tarifas.

### Best Buy

BestBuy.com/Recycle

1795 County Road D East, Maplewood | 651-704-1901

1643 County Road B2, Roseville | 651-746-0538

### Office Depot

OfficeDepot.com | 651-233-1929

1615 W. County Road C, Roseville

### PCs for People

PCsforPeople.org | 651-354-2552

1481 Marshall Ave., Saint Paul

### Tech Dump

TechDump.org | 612-260-9427

860 Vandalia St., Saint Paul

### The Retrofit Companies

RetrofitCompanies.com | 1-800-795-1230

2960 Yorkton Blvd., Little Canada

### Washington County Environmental Center (sin coste)

co.washington.mn.us/EnviroCenter | 651-275-7475

4039 Cottage Grove Drive, Woodbury

Estas empresas de eliminación de desperdicios también aceptan aparatos electrónicos para su reciclaje:

### J & J Recycling

607 Barge Channel Road, Saint Paul

651-227-4457

### Twin Cities Refuse & Recycling

318 W. Water St., Saint Paul

651-227-1549

### Keith Krupenny & Son Disposal

565 Barge Channel Road, Saint Paul

651-457-3680

### Walters Recycling & Refuse

10191 Xylite St. NE, Blaine

763-780-8464

### Recycle Technologies

(antes Green Lights Recycling)

10040 Davenport St. NE, Blaine

763-559-5130

### Waste Management

(antes Advanced Disposal)

309 Como Ave., Saint Paul

651-487-8546



## Opciones de eliminación de artículos voluminosos grandes

1. Considere la posibilidad de donar o vender artículos utilizables.
2. Lleve a un evento de limpieza de la ciudad.

Empresas de eliminación de desperdicios	Electro-domésticos	Alfombra/Almohadilla de alfombra	Construcción/Demolición
<b>Fra-Dor</b> 3101 Country Drive, Little Canada 651-484-8180			
<b>J &amp; J Recycling</b> 607 Barge Channel Road, Saint Paul 651-227-4457	 Reciclado		
<b>Keith Krupenny &amp; Son Disposal</b> 565 Barge Channel Road, Saint Paul 651-457-3680	 Reciclado		
<b>Recycle Technologies</b> (antes Green Lights Recycling) 10040 Davenport St., Blaine 763-559-5130	 Reciclado		
<b>Second Chance Recycling</b> 1179 15th Ave. SE, Minneapolis 612-332-0664			
<b>Twin City Refuse &amp; Recycling</b> 318 W. Water St., Saint Paul 651-227-1549	 Reciclado		
<b>Walters Recycling &amp; Refuse</b> 10191 Xylite St. NE, Blaine 763-780-8464	 Reciclado		
<b>Waste Management</b> (anteriormente Advanced Disposal) 309 Como Ave., Saint Paul 651-487-8546	 Reciclado		



### ¿SABÍA USTED?

Es ilegal tirar a la basura los electrodomésticos grandes, como los hornos de microondas y los aires acondicionados.

3. Llévelos a una de las empresas que se mencionan a continuación. Póngase en contacto con ellos para conocer el horario y las tarifas.
4. Póngase en contacto con su empresa de transporte de basura para conocer las opciones de recolección de artículos voluminosos. Pueden aplicarse tarifas adicionales en Pueden aplicarse tarifas adicionales.

Muebles	Colchones/ Box springs	Exteriores*	Chatarra	Neumáticos	Madera**
		● Reciclado			
● Ciertos artículos reciclados	● Reciclado	●	● Reciclado	● Reciclado	●
● Ciertos artículos reciclados	● Reciclado	● Reciclado No hay césped	● Reciclado	● Reciclado	● Madera limpia reciclada
●	● Reciclado		● Reciclado	● Reciclado	
	● Reciclado				
●	● Reciclado	● Algunos materiales reciclados	● Reciclado	● Reciclado	●
●	● Reciclado		● Reciclado	● Reciclado	● Sólo madera
●	● Reciclado	● Sin tierra ni césped	● Reciclado	● Reciclado	● Sin traviesas de ferrocarril

\*Asfalto, hormigón, tierra, roca y césped.

\*\*Madera, traviesas de ferrocarril y madera tratada.

Visite [RamseyRecycles.com/AtoZ](https://www.RamseyRecycles.com/AtoZ) para los artículos que no están en la lista.  
Visite [RamseyRecycles.com/Reuse](https://www.RamseyRecycles.com/Reuse) para conocer las opciones de donación.

# RECURSOS ADICIONALES



## No tire los objetos rotos – ¡Arrégelos!

Traiga pequeños electrodomésticos, ropa, aparatos electrónicos y más a nuestras Clínicas de Arreglo cuando se reanuden. Los reparadores voluntarios le ayudarán a desmontar, solucionar problemas y reparar su artículo de forma gratuita.

Los artículos que típicamente vemos incluyen:

- Ropa.
- Lámparas.
- Tostadoras.
- Cafeteras.
- Radios.
- Aspiradoras.
- Ventiladores.
- Máquinas de coser.

Debido al COVID-19, se han suspendido temporalmente los talleres de reparación. Visite [RamseyRecycles.com/FixItClinics](https://RamseyRecycles.com/FixItClinics) para obtener información actualizada y videos de reparaciones simples.



## ¡Conviértase en un embajador del reciclaje!

Aliente a otros en su comunidad a reducir, reutilizar y reciclar como voluntario de Embajador de Reciclaje. Visite [ramseycounty.us/RecyclingAmbassador](https://ramseycounty.us/RecyclingAmbassador) para inscribirse o solicitar voluntarios para su próximo evento.

Comprar Usado

## ¡Es tan bueno como nuevo!

Comprar de segunda mano puede ayudarle a ahorrar dinero y el medio ambiente.

[RamseyRecycles.com/Reuse](https://RamseyRecycles.com/Reuse)



## Recicle en su próximo evento

Muchas ciudades y consejos de distrito de Saint Paul prestan gratuitamente contenedores de reciclaje portátiles y plegables. Vienen con señalización personalizada, bolsas e instrucciones fáciles de seguir. También puede utilizar sus propios contenedores de reciclaje.

Obtenga más información en [RamseyRecycles.com/EventRecycling](http://RamseyRecycles.com/EventRecycling).

## Becas de deconstrucción disponibles



¿Está renovando su casa? Considere una subvención para la deconstrucción. La deconstrucción consiste en desmontar un edificio para poder reutilizar sus materiales, como armarios, lámparas, puertas, etc. Las subvenciones están disponibles para propiedades residenciales y comerciales. Los propietarios y promotores pueden solicitarlas.

Más información en [RecyclingandEnergy.org/Deconstruction](http://RecyclingandEnergy.org/Deconstruction).



## Sea ecológico y ahorre también.

Reciba una subvención para reducir los desperdicios y mejorar el reciclaje en su empresa o edificio de apartamentos.

Más información y solicitudes en  
[BizRecycling.com](http://BizRecycling.com)



Subvenciones de hasta

**\$5k**

para la recolección de desperdicios de comida.



Subvenciones de hasta

**\$10k**

para empresas.



Subvenciones de hasta

**\$20k**

para edificios de apartamentos.